

# 52. IWK

Internationales Wissenschaftliches Kolloquium  
International Scientific Colloquium



**PROCEEDINGS**

10 - 13 September 2007

## **FACULTY OF COMPUTER SCIENCE AND AUTOMATION**



## **COMPUTER SCIENCE MEETS AUTOMATION**

### **VOLUME I**

**Session 1 - Systems Engineering and Intelligent Systems**

**Session 2 - Advances in Control Theory and Control Engineering**

**Session 3 - Optimisation and Management of Complex  
Systems and Networked Systems**

**Session 4 - Intelligent Vehicles and Mobile Systems**

**Session 5 - Robotics and Motion Systems**



**Bibliografische Information der Deutschen Bibliothek**  
Die Deutsche Bibliothek verzeichnet diese Publikation in der deutschen  
Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über  
<http://dnb.ddb.de> abrufbar.

**ISBN 978-3-939473-17-6**

## Impressum

- Herausgeber: Der Rektor der Technischen Universität Ilmenau  
Univ.-Prof. Dr. rer. nat. habil. Peter Scharff
- Redaktion: Referat Marketing und Studentische Angelegenheiten  
Kongressorganisation  
Andrea Schneider  
Tel.: +49 3677 69-2520  
Fax: +49 3677 69-1743  
e-mail: kongressorganisation@tu-ilmenau.de
- Redaktionsschluss: Juli 2007
- Verlag:   
Technische Universität Ilmenau/Universitätsbibliothek  
Universitätsverlag Ilmenau  
Postfach 10 05 65  
98684 Ilmenau  
[www.tu-ilmenau.de/universitaetsverlag](http://www.tu-ilmenau.de/universitaetsverlag)
- Herstellung und  
Auslieferung: Verlagshaus Monsenstein und Vannerdat OHG  
Am Hawerkamp 31  
48155 Münster  
[www.mv-verlag.de](http://www.mv-verlag.de)
- Layout Cover: [www.cey-x.de](http://www.cey-x.de)
- Bezugsmöglichkeiten: Universitätsbibliothek der TU Ilmenau  
Tel.: +49 3677 69-4615  
Fax: +49 3677 69-4602

© Technische Universität Ilmenau (Thür.) 2007

Diese Publikationen und alle in ihr enthaltenen Beiträge und Abbildungen sind urheberrechtlich geschützt. Mit Ausnahme der gesetzlich zugelassenen Fälle ist eine Verwertung ohne Einwilligung der Redaktion strafbar.

## Preface

Dear Participants,

Confronted with the ever-increasing complexity of technical processes and the growing demands on their efficiency, security and flexibility, the scientific world needs to establish new methods of engineering design and new methods of systems operation. The factors likely to affect the design of the smart systems of the future will doubtless include the following:

- As computational costs decrease, it will be possible to apply more complex algorithms, even in real time. These algorithms will take into account system nonlinearities or provide online optimisation of the system's performance.
- New fields of application will be addressed. Interest is now being expressed, beyond that in "classical" technical systems and processes, in environmental systems or medical and bioengineering applications.
- The boundaries between software and hardware design are being eroded. New design methods will include co-design of software and hardware and even of sensor and actuator components.
- Automation will not only replace human operators but will assist, support and supervise humans so that their work is safe and even more effective.
- Networked systems or swarms will be crucial, requiring improvement of the communication within them and study of how their behaviour can be made globally consistent.
- The issues of security and safety, not only during the operation of systems but also in the course of their design, will continue to increase in importance.

The title "Computer Science meets Automation", borne by the 52<sup>nd</sup> International Scientific Colloquium (IWK) at the Technische Universität Ilmenau, Germany, expresses the desire of scientists and engineers to rise to these challenges, cooperating closely on innovative methods in the two disciplines of computer science and automation.

The IWK has a long tradition going back as far as 1953. In the years before 1989, a major function of the colloquium was to bring together scientists from both sides of the Iron Curtain. Naturally, bonds were also deepened between the countries from the East. Today, the objective of the colloquium is still to bring researchers together. They come from the eastern and western member states of the European Union, and, indeed, from all over the world. All who wish to share their ideas on the points where "Computer Science meets Automation" are addressed by this colloquium at the Technische Universität Ilmenau.

All the University's Faculties have joined forces to ensure that nothing is left out. Control engineering, information science, cybernetics, communication technology and systems engineering – for all of these and their applications (ranging from biological systems to heavy engineering), the issues are being covered.

Together with all the organizers I should like to thank you for your contributions to the conference, ensuring, as they do, a most interesting colloquium programme of an interdisciplinary nature.

I am looking forward to an inspiring colloquium. It promises to be a fine platform for you to present your research, to address new concepts and to meet colleagues in Ilmenau.



Professor Peter Scharff  
Rector, TU Ilmenau



Professor Christoph Ament  
Head of Organisation



## Table of Contents



# CONTENTS

	Page
<b>1 Systems Engineering and Intelligent Systems</b>	
A. Yu. Nedelina, W. Fengler DIPLAN: Distributed Planner for Decision Support Systems	3
O. Sokolov, M. Wagenknecht, U. Gocht Multiagent Intelligent Diagnostics of Arising Faults	9
V. Nissen Management Applications of Fuzzy Control	15
O. G. Rudenko, A. A. Bessonov, P. Otto A Method for Information Coding in CMAC Networks	21
Ye. Bodyanskiy, P. Otto, I. Pliss, N. Teslenko Nonlinear process identification and modeling using general regression neuro-fuzzy network	27
Ye. Bodyanskiy, Ye. Gorshkov, V. Kolodyazhniy, P. Otto Evolving Network Based on Double Neo-Fuzzy Neurons	35
Ch. Wachten, Ch. Ament, C. Müller, H. Reinecke Modeling of a Laser Tracker System with Galvanometer Scanner	41
K. Lüttkopf, M. Abel, B. Eylert Statistics of the truck activity on German Motorways	47
K. Meissner, H. Hensel A 3D process information display to visualize complex process conditions in the process industry	53
F.-F. Steege, C. Martin, H.-M. Groß Recent Advances in the Estimation of Pointing Poses on Monocular Images for Human-Robot Interaction	59
A. González, H. Fernlund, J. Ekblad After Action Review by Comparison – an Approach to Automatically Evaluating Trainee Performance in Training Exercise	65
R. Suzuki, N. Fujiki, Y. Taru, N. Kobayashi, E. P. Hofer Internal Model Control for Assistive Devices in Rehabilitation Technology	71
D. Sommer, M. Golz Feature Reduction for Microsleep Detection	77

F. Müller, A. Wenzel, J. Wernstedt A new strategy for on-line Monitoring and Competence Assignment to Driver and Vehicle	83
V. Borikov Linear Parameter-Oriented Model of Microplasma Process in Electrolyte Solutions	89
A. Avshalumov, G. Filaretov Detection and Analysis of Impulse Point Sequences on Correlated Disturbance Phone	95
H. Salzwedel Complex Systems Design Automation in the Presence of Bounded and Statistical Uncertainties	101
G. J. Nalepa, I. Wojnicki Filling the Semantic Gaps in Systems Engineering	107
R. Knauf Compiling Experience into Knowledge	113
R. Knauf, S. Tsuruta, Y. Sakurai Toward Knowledge Engineering with Didactic Knowledge	119
 <b>2 Advances in Control Theory and Control Engineering</b>	
U. Konigorski, A. López Output Coupling by Dynamic Output Feedback	129
H. Toossian Shandiz, A. Hajipoor Chaos in the Fractional Order Chua System and its Control	135
O. Katernoga, V. Popov, A. Potapovich, G. Davydau Methods for Stability Analysis of Nonlinear Control Systems with Time Delay for Application in Automatic Devices	141
J. Zimmermann, O. Sawodny Modelling and Control of a X-Y-Fine-Positioning Table	145
A. Winkler, J. Suchý Position Based Force Control of an Industrial Manipulator	151
E. Arnold, J. Neupert, O. Sawodny, K. Schneider Trajectory Tracking for Boom Cranes Based on Nonlinear Control and Optimal Trajectory Generation	157



K. Shaposhnikov, V. Astakhov The method of ortogonal projections in problems of the stationary magnetic field computation	165
J. Naumenko The computing of sinusoidal magnetic fields in presence of the surface with bounded conductivity	167
K. Bayramkulov, V. Astakhov The method of the boundary equations in problems of computing static and stationary fields on the topological graph	169
T. Kochubey, V. Astakhov The computation of magnetic field in the presence of ideal conductors using the Integral-differential equation of the first kind	171
M. Schneider, U. Lehmann, J. Krone, P. Langbein, Ch. Ament, P. Otto, U. Stark, J. Schrickel Artificial neural network for product-accompanied analysis and control	173
I. Jawish The Improvement of Traveling Responses of a Subway Train using Fuzzy Logic Techniques	179
Y. Gu, H. Su, J. Chu An Approach for Transforming Nonlinear System Modeled by the Feedforward Neural Networks to Discrete Uncertain Linear System	185
 <b>3     Optimisation and Management of Complex Systems and Networked Systems</b>  	
R. Franke, J. Doppelhammer Advanced model based control in the Industrial IT System 800xA	193
H. Gerbracht, P. Li, W. Hong An efficient optimization approach to optimal control of large-scale processes	199
T. N. Pham, B. Wutke Modifying the Bellman's dynamic programming to the solution of the discrete multi-criteria optimization problem under fuzziness in long-term planning	205
S. Ritter, P. Bretschneider Optimale Planung und Betriebsführung der Energieversorgung im liberalisierten Energiemarkt	211
P. Bretschneider, D. Westermann Intelligente Energiesysteme: Chancen und Potentiale von IuK-Technologien	217

Z. Lu, Y. Zhong, Yu. Wu, J. Wu WSReMS: A Novel WSDM-based System Resource Management Scheme	223
M. Heit, E. Jennenchen, V. Kruglyak, D. Westermann Simulation des Strommarktes unter Verwendung von Petrinetzen	229
O. Sauer, M. Ebel Engineering of production monitoring & control systems	237
C. Behn, K. Zimmermann Biologically inspired Locomotion Systems and Adaptive Control	245
J. W. Vervoorst, T. Kopfstedt Mission Planning for UAV Swarms	251
M. Kaufmann, G. Bretthauer Development and composition of control logic networks for distributed mechatronic systems in a heterogeneous architecture	257
T. Kopfstedt, J. W. Vervoorst Formation Control for Groups of Mobile Robots Using a Hierarchical Controller Structure	263
M. Abel, Th. Lohfelder Simulation of the Communication Behaviour of the German Toll System	269
P. Hilgers, Ch. Ament Control in Digital Sensor-Actuator-Networks	275
C. Saul, A. Mitschele-Thiel, A. Diab, M. Abd rabou Kalil A Survey of MAC Protocols in Wireless Sensor Networks	281
T. Rossbach, M. Götze, A. Schreiber, M. Eifart, W. Kattanek Wireless Sensor Networks at their Limits – Design Considerations and Prototype Experiments	287
Y. Zhong, J. Ma Ring Domain-Based Key Management in Wireless Sensor Network	293
V. Nissen Automatic Forecast Model Selection in SAP Business Information Warehouse under Noise Conditions	299
M. Kühn, F. Richter, H. Salzwedel Process simulation for significant efficiency gains in clinical departments – practical example of a cancer clinic	305

D. Westermann, M. Kratz, St. Kümmerling, P. Meyer Architektur eines Simulators für Energie-, Informations- und Kommunikationstechnologien	311
P. Moreno, D. Westermann, P. Müller, F. Büchner Einsatzoptimierung von dezentralen netzgekoppelten Stromerzeugungsanlagen (DEA) in Verteilnetzen durch Erhöhung des Automatisierungsgrades	317
M. Heit, S. Rozhenko, M. Kryvenka, D. Westermann Mathematische Bewertung von Engpass-Situationen in Transportnetzen elektrischer Energie mittels lastflussbasierter Auktion	331
M. Lemmel, M. Schnatmeyer RFID-Technology in Warehouse Logistics	339
V. Krugljak, M. Heit, D. Westermann Approaches for modelling power market: A Comparison.	345
St. Kümmerling, N. Döring, A. Friedemann, M. Kratz, D. Westermann Demand-Side-Management in Privathaushalten – Der eBox-Ansatz	351
<b>4      Intelligent Vehicles and Mobile Systems</b>	
A. P. Aguiar, R. Ghabchelloo, A. Pascoal, C. Silvestre , F. Vanni Coordinated Path following of Multiple Marine Vehicles: Theoretical Issues and Practical Constraints	359
R. Engel, J. Kalwa Robust Relative Positioning of Multiple Underwater Vehicles	365
M. Jacobi, T. Pfützenreuter, T. Glotzbach, M. Schneider A 3D Simulation and Visualisation Environment for Unmanned Vehicles in Underwater Scenarios	371
M. Schneider, M. Eichhorn, T. Glotzbach, P. Otto A High-Level Simulator for heterogeneous marine vehicle teams under real constraints	377
A. Zangrilli, A. Picini Unmanned Marine Vehicles working in cooperation: market trends and technological requirements	383
T. Glotzbach, P. Otto, M. Schneider, M. Marinov A Concept for Team-Orientated Mission Planning and Formal Language Verification for Heterogeneous Unmanned Vehicles	389

M. A. Arredondo, A. Cormack SeeTrack: Situation Awareness Tool for Heterogeneous Vehicles	395
J. C. Ferreira, P. B. Maia, A. Lucia, A. I. Zapaniotis Virtual Prototyping of an Innovative Urban Vehicle	401
A. Wenzel, A. Gehr, T. Glotzbach, F. Müller Superfour-in: An all-terrain wheelchair with monitoring possibilities to enhance the life quality of people with walking disability	407
Th. Krause, P. Protzel Verteiltes, dynamisches Antriebssystem zur Steuerung eines Luftschiffes	413
T. Behrmann, M. Lemmel Vehicle with pure electric hybrid energy storage system	419
Ch. Schröter, M. Höchemer, H.-M. Groß A Particle Filter for the Dynamic Window Approach to Mobile Robot Control	425
M. Schenderlein, K. Debes, A. Koenig, H.-M. Groß Appearance-based Visual Localisation in Outdoor Environments with an Omnidirectional Camera	431
G. Al Zeer, A. Nabout, B. Tibken Hindernsvermeidung für Mobile Roboter mittels Ausweichecken	437
<b>5      Robotics and Motion Systems</b>	
Ch. Schröter, H.-M. Groß Efficient Gridmaps for SLAM with Rao-Blackwellized Particle Filters	445
St. Müller, A. Scheidig, A. Ober, H.-M. Groß Making Mobile Robots Smarter by Probabilistic User Modeling and Tracking	451
A. Swerdlow, T. Machmer, K. Kroschel, A. Laubenheimer, S. Richter Opto-acoustical Scene Analysis for a Humanoid Robot	457
A. Ahranovich, S. Karpovich, K. Zimmermann Multicoordinate Positioning System Design and Simulation	463
A. Balkovoy, V. Cacenkin, G. Slivinskaia Statical and dynamical accuracy of direct drive servo systems	469
Y. Litvinov, S. Karpovich, A. Ahranovich The 6-DOF Spatial Parallel Mechanism Control System Computer Simulation	477

V. Lysenko, W. Mintchenya, K. Zimmermann 483  
Minimization of the number of actuators in legged robots using biological objects

J. Kroneis, T. Gastauer, S. Liu, B. Sauer 489  
Flexible modeling and vibration analysis of a parallel robot with numerical and analytical methods for the purpose of active vibration damping

A. Amthor, T. Hausotte, G. Jäger, P. Li 495  
Friction Modeling on Nanometerscale and Experimental Verification

**Paper submitted after copy deadline**

**2 Advances in Control Theory and Control Engineering**

V. Piwek, B. Kuhfuss, S. Allers 503  
Feed drivers – Synchronized Motion is leading to a process optimization



A. Winkler / J. Suchý

## **Position Based Force Control of an Industrial Manipulator**

### **INTRODUCTION**

Force control of articulated robots is a research field quite often investigated during the last thirty years, [1, 2, 3, 4]. However, industrial applications of force controlled robots are very rare. Reasons for this may be the cost of a six component force/torque wrist sensor (F/T sensor) which is necessary in robot force control or the inadequate integration between the F/T sensor and the robot controller.

This paper shows that it is possible to implement high efficient force control algorithms into a commercial robot controller. For this purpose a very sensitive task has been chosen. Robot task is to draw a figure on a blackboard using a piece of chalk. However, the exact position of the blackboard and its inclination with respect to the ground are unknown. The improved force controllers developed for this compliant motion task are explained in this paper. The results, especially the drawing time and the drawing velocity, are compared with results attained by standard force control algorithms available using the commercial technology packet.

### **SYSTEM DESCRIPTION AND EXPERIMENTAL SETUP**

The development of the improved approach to force control of an industrial manipulator was performed using the robot Kuka KR6/2. It is a six axes articulated robot with payload of 6 kg. The robot is controlled by the Kuka Robot Controller KRC2. A six component F/T sensor is mounted in the robot wrist. Because the force/torque measurement is based on PSD diodes the F/T sensor includes an appreciable compliance. The F/T sensor is connected with the robot controller via DeviceNet.

Using the robot in industrial standard applications like handling, the programming is performed with the Kuka Robot Language (KRL). However, using KRL real time robot control is not realizable. Therefore an additional module called Robot Sensor Interface (RSI) is necessary. With this module it is possible to generate and link RSI objects using

special KRL expressions. These objects provide sensor values, perform signal processing, and influence robots motion. A complex controller structure consisting of RSI objects can be built and used for sensor guided robot motion. It is executed in real time with the interpolation cycle of 12 ms. Robot motion can be influenced by RSI on the level of the position control loops. The functional scheme of RSI is shown in Fig. 1.

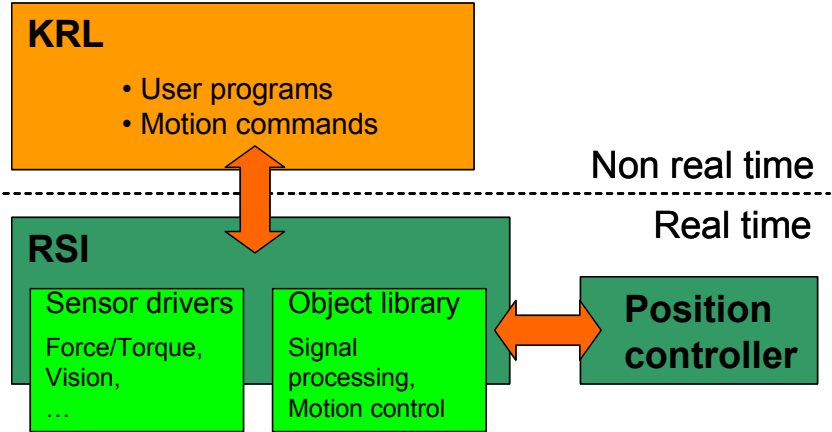


Fig. 1: Functional scheme of RSI.

To perform the drawing example task the robot is equipped with a two finger parallel gripper to hold a piece of chalk. The blackboard on which the figure has to be drawn is inclined with respect to the ground. Its exact position and the angles of inclination are unknown to the robot. Fig. 2 shows the experimental setup for the compliant motion task.

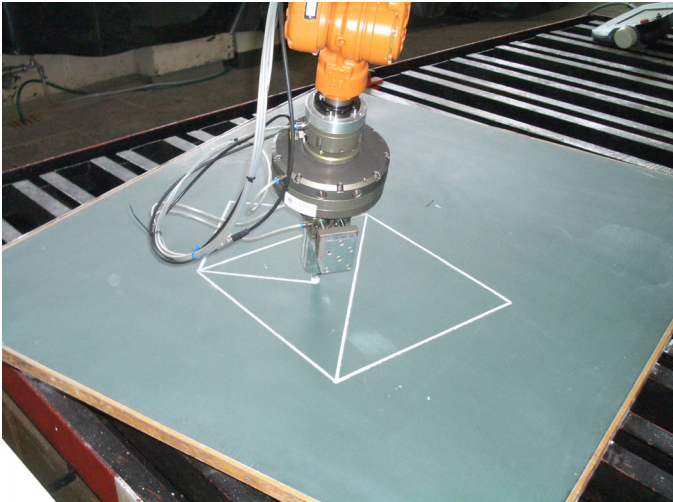


Fig. 2: Experimental setup.

The stiffness of the whole environment including the compliances of robot load limiter and F/T sensor is approximately 100 N/mm. To perform the drawing task two different



force controllers have been designed. The first controller is used to bring the tool (piece of chalk) in contact with the environment (blackboard). The second controller has to keep the stable and safe contact while drawing.

### DESIGN OF IMPACT CONTROLLER

First, the end-effector has to get into contact with the environment. The exact position of the environment is unknown. An overshoot of the contact force should be avoided to beware of the damage of the tool (chalk). The controller is a variable structure controller based on a proportional plus integral controller. Its signal flow diagram is shown in Fig. 3.

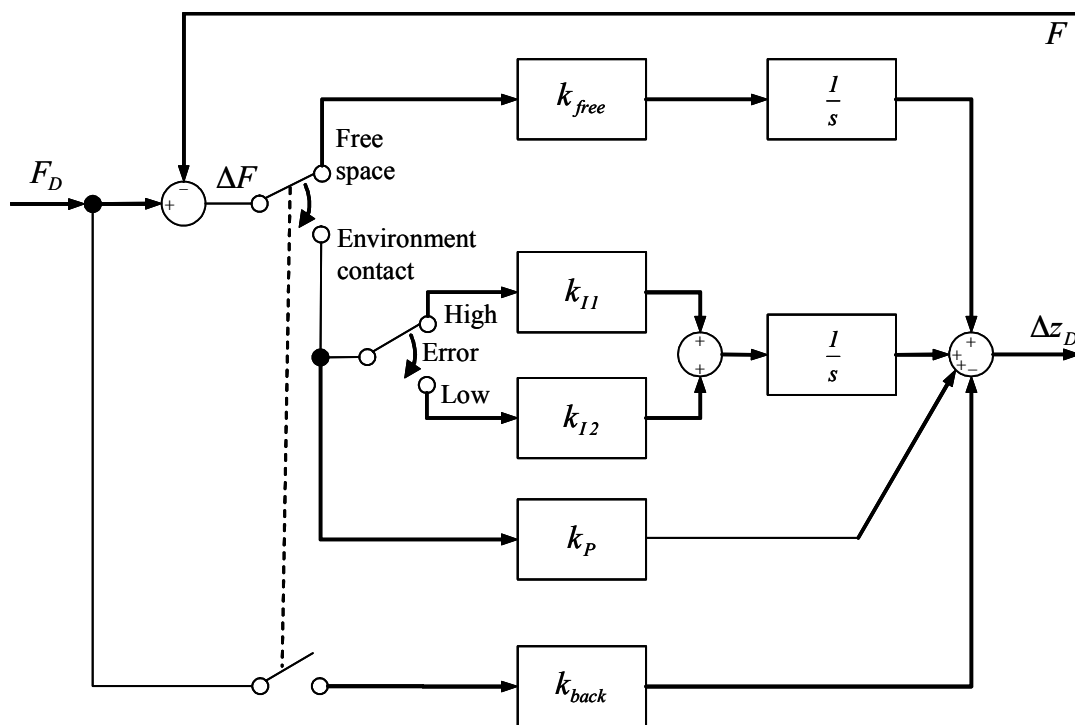


Fig. 3: Controller structure for impact control.

Controller inputs are the desired and the current contact force. The output signal is the desired end-effector position which is provided to the position control loops. If the contact force is zero, that means the end-effector is located in free space, only one integral branch is activated. Its controller gain is represented by factor  $k_{free}$ . During the environment contact the proportional part  $k_p$  starts functioning. The integral branch is switched between controller gains  $k_{I1}$  and  $k_{I2}$  for high and low force control error, respectively. This feature is necessary to obtain a fast and stable control behavior. To accelerate the contact detection process the factor  $k_{free}$  may be increased. To prevent

contact force overshoots the additional branch presented by controller gain  $k_{\text{back}}$  has to be integrated into the controller structure.

## CONTROLLER DESIGN FOR CONTOUR FOLLOWING

After the impact process is finished the controller structure has to be changed to perform the contour following task (drawing). The signal flow diagram of the controller used for the drawing task is shown in Fig. 4.

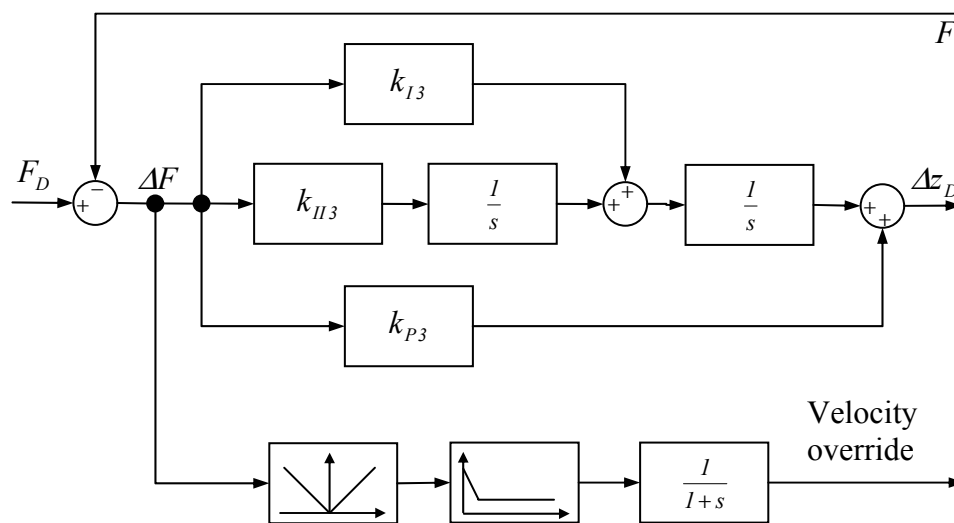


Fig. 4: Controller structure for the contour following task.

It consists of a proportional plus integral controller with controller gains  $k_{P3}$  and  $k_{I3}$ . Additional integral part is inserted in the control loop represented by factor  $k_{II3}$ , which results in the  $I^2$ -behavior. With this functionality it is possible to adjust the controller to the particular environment. This adaptation may be seen as the estimation of the environment orientation.

To draw the figure on the blackboard the robot is commanded to move its end-effector in parallel to ground (x-y-plane). The contact force is controlled in z-direction by the controller shown in Fig. 4. The velocity of the motion command is controlled by the so called override. To accelerate the drawing process and to guaranty the safe and stable contact between blackboard and chalk an additional feature is integrated in the controller. It is the modulation of the velocity override in dependency on the force control error. In the case of a high control error the override has been reduced. After the inclination of the particular drawing direction is adapted by the  $I^2$ -funtionality and the

control error is decreased the velocity override can be increased.

## RESULTS AND CONCLUSION

The two force controller structures described in the previous sections were implemented in the robot controller. Some supporting positions which represent the example figure to be drawn (see also Fig. 2) were taught in parallel to the ground without environment contact.

After starting the whole drawing program the robot moves its end-effector to supporting position No. 1. The controller structure for impact control is activated and the desired contact force  $F_d$  is set to the value of 10N. After the end-effector is in contact with the environment  $F_d$  is reduced to the value of 5N and the controller structure is change to contour following controller. Then the robot is commanded to move its end-effector to supporting position No. 2 using the path located in parallel to the ground. Because of the blackboard inclination, the end-effector coordinate in z-direction has to be adjusted to avoid the loss of contact or the damage of the chalk.

Reaching taught supporting location while drawing, the orientation of the end-effector has to be changed for the symmetrical wear of the chalk. The orientation change is performed in free space. It is followed by new contact detection.

The same compliant motion task was programmed using Kuka's Force Torque Control Technology Package (FTCtrl). It is also based on RSI programming. However, RSI is hidden in a comfortable Windows dialog and its functionality is restricted. The controller and its parameters were chosen to guarantee the stability during contact detection and contour following.

Fig. 5 shows the contact forces while drawing using the improved force controller presented in this paper and the standard force controller using FTCtrl. It can be seen that the whole drawing task was finished after 115s by the improved RSI force controller. Using FTCtrl the process took approximately 50% more time. It is finished after 175s. Because the orientation change and contact detection takes the same time in both controllers the time advantage while contour following (drawing) is approximately 100%. It is possible to calculate the average drawing velocity of 6 cm/s using the improved RSI force controller. For FTCtrl the average drawing velocity of 3cm/s can be determined. With the approach to an improved force controller which has been presented here it was able to shown that it is possible to realize such demanding tasks based on force

controlled commercial robot. The sensitive drawing task was chosen as an example because it has some relations to some industrial manufacturing tasks like polishing, grinding, or deburring.

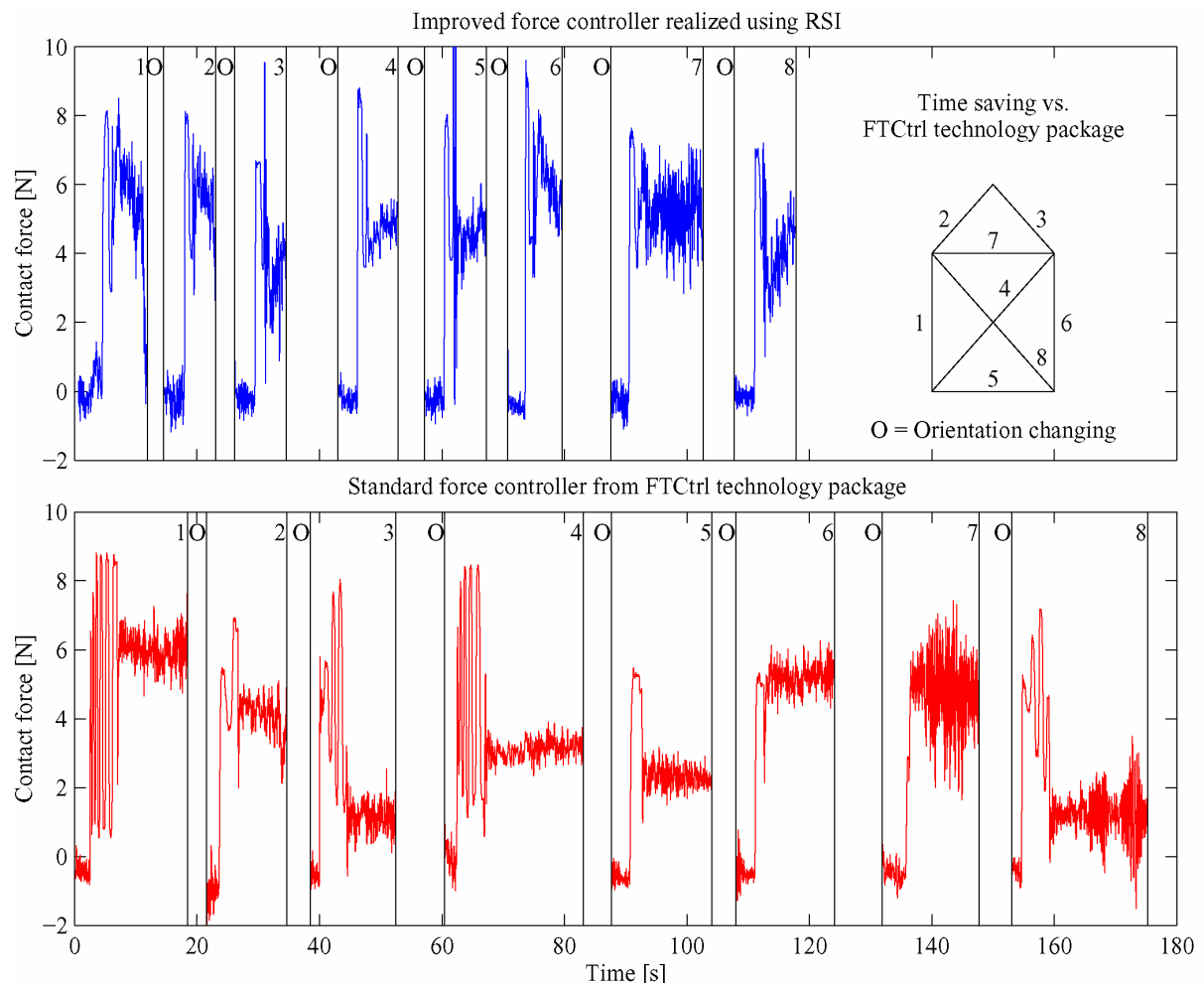


Fig. 5: Contact forces while drawing.

**References:**

- [1] N. Hogan: Impedance control, an approach to manipulation: Part i, ii, iii. Transactions of ASME Journal of Dynamic Systems, Measurement and Control, Vol. 107, 1-24, 1985.
- [2] M. T. Mason: Compliance and Force Control for Computer Controlled Manipulators. IEEE Transaction on Systems, Man. and Cybernetics, Vol. 11, No. 6, 418-432, 1981.
- [3] M. H. Raibert, J. J. Craig: Hybrid Position/Force Control of Manipulators. ASME Journal of Dynamic Systems, Measurement and Control, Vol. 102, No. 2, 126-133, 1981.
- [4] G. Zeng, A. Hemami: An overview of robot force control. Robotica, Vol. 15, 473-482, 1997.

**Authors:**

Dr.-Ing. Alexander Winkler  
 Prof. Dr.-Ing. Jozef Suchý  
 Chemnitz University of Technology  
 09107 Chemnitz  
 Phone: 0371 / 531-33495, -33427  
 Fax: 0371 / 531-24139  
 E-mail: alexander.winkler@e-technik.tu-chemnitz.de, jozef.suchy@etit.tu-chemnitz.de